10/542061 DECLARATION AND POWER OF ATTORNEY FOR UTILITY OR DESIGN PATENT APPLICATION (37 C.F.R. 1.63)

実用・意匠特許出願宣言書および委任状 (37 C.F.R. 1.63)

Japanese Language Declaration

Japanese Langua	age Decial ation
私は以下の通り宣言します:	I hereby declare that:
各発明者の住所、郵送先、および国籍は下記氏名の後に 記載された通りです。	Each inventor's residence, mailing address, and citizenship are as stated below next to their name.
下記名称の発明に関し請求範囲に記載され特許出願がされている発明内容につき、下記に記載された発明者が本来かつ最初の発明者であると信じます。	I believe the inventor(s) named below to be the original and first inventor(s) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:
	Automatic programming method and automatic programming device
□ 上記発明の明細書は本書に添付されます。	the specification of which is attached hereto
または	OR
□ 上記発明は米国出願番号あるいは PCT 国際出願番号	was filed on June 30, 2004 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP2004/009614 (Confirmation No.), and was amended on(if applicable). I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment specifically referred to above.
私は一部継続出願の場合先行出願の出願日から一部継続 出願の国内あるいは PCT 国際出願日までの期間中に入手 された重要な情報を含み、37 C. F. R. 1.56 に定義される 特許性に肝要な情報について開示義務があることを認め ます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in 37 C.F.R. 1.56, including for continuation-in-part application(s), material information which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of the continuation-in-part application.

Rec'd PCT/PTO MOJUL 2005

Japanese Language Declaration

10/542061

私は35 U.S.C. 119(a)-(d) あるいは(f), または365(b) に基づき特許、発明者、あるいは植物育種家証書の下記外国出願、または365(a)に基づきアメリカ合衆国以外の少なくとも1ヶ国を指定した下記PCT国際出願についての外国優先権特典をここに主張するとともに、下記項目にx印を付けることにより優先権を主張する出願以前の出願日を有する特許、発明者、あるいは植物育種家証書の外国出願またはPCT国際出願を示します。

I hereby claim foreign priority benefits under 35 U.S.C. 119(a)-(d) or (f), or 365(b) of any foreign application(s) for patent, inventor's or plant breeder's rights certificate(s), or 365(a) of any PCT international application(s) which designated at least one country other than the United States of America, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application(s) for patent, inventor's or plant breeder's rights certificate(s), or any PCT international application(s) having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior Foreign Application No 先行外国出願番号	umber(s)			Claimed? の主張?
		·	. Yes 有り	No 無し
2003-192156	Japan	4/July/2003 /		Π̈́
(Application Number) (出願番号)	(Country) (国名)	(Filing Date) (出願日)		_
		·	_ 🗆	
(Application Number) (出願番号)	(Country) (国名)	(Filing Date) (出願日)		
私は 35 U.S.C. 119(e)に基 内優先権をここに主張し	づき下記の米国仮特許出願の国 ます。	I hereby claim domestic priority under 35 United States provisional application(s) lis	U.S.C. 119 sted below.	(e) of any
(Application Number) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)			
(Application Number) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)			
は 365(c)に基づき米国を 益をここに主張し、本特 の内容が 35 U.S.C. 112 より先行米国あるいは PC ない限りにおいて 37 C.F の特許性に肝要で、先行 出願の国内あるいは PCT	づき下記米国特許出願、あるい 指定する下記 PCT 国際出願の利 許出願内特許請求範囲の各項目 の最初の項に規定される方法に 江 国際特許出願で開示されてい F.R. 1.56 に定義される本出願 特許出願の出願日から本特許 国際出願日までの期間中に入 開示義務があることを認めま	I hereby claim benefit under 35 U.S.C. 12 application(s) or 365(c) of any PCT interdesignating the United States, listed belosubject matter of each of the claims of disclosed in a listed prior United States application in the manner provided by 35 U.S.C. 112, I acknowledge my diinformation material to the patentability defined in 37 C.F.R. 1.56 which occurredate of the prior application and thinternational filing date of this application:	national application and, inso this application PCT into the first partity to discoof this application between the national	lication(s) far as the ion is not ernational agraph of lose any ication as the filing
Prior U.S. or International Ap 先行米国あるいは国際出願	pplication Number(s) 頁番号			
(Application Number) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: patented, pending, abandoned) (状態:特許成立済、係属中、放棄済	F)	
(Application Number) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: patented, pending, abandoned) (状態:特許成立済、係属中、放棄済	F)	,
)知識に基づいてなされたすべ は却なよび信ぜてしてスに基づ	I hereby declare that all statements mad		

私は本宣言書内で私自身の知識に基づいてなされたすべての陳述が真実であり、情報および信ずるところに基づいてなされたすべての陳述が真実であると信じられていることをここに宣言し、さらに故意になされた虚偽の陳述等々は18 U.S.C. 1001 に基づき罰金あるいは拘禁または両方による処罰にあたり、またかような故意による虚偽の陳述はそれに基づく特許出願あるいは成立特許の有効性を危うくする可能性があることを認識した上でこれらの陳述をなしたことを宣言します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under 18 U.S.C. 1001 and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Rec'd PCT/PTOPY11 JUL 2005

Japanese Language Declaration

10/542061

委任状:私は下記の米国特許商標局 (USPTO) 顧客番号のもとに記載される SUGHRUE MION 法律事務所のすべての弁護士を、同顧客番号のもとに記載される個々の弁護士は Sughrue Mion 法律事務所のみの自由裁量に基づき変更され得ることを認識した上で、本特許出願の手続きおよびそれに関わる米国特許商標局との業務を遂行する弁護士として指名し、本特許出願に関するすべての通信が同 USPTO 顧客番号のもとに提出された住所宛に送付されることを要請します。

POWER OF ATTORNEY: I hereby appoint all attorneys of SUGHRUE MION, PLLC who are listed under the USPTO Customer Number shown below as my attorneys to prosecute this application and to transact all business in the United States Patent and Trademark Office connected therewith, recognizing that the specific attorneys listed under that Customer Number may be changed from time to time at the sole discretion of Sughrue Mion, PLLC, and request that all correspondence about the application be addressed to the address filed under the same USPTO Customer Number.

STATEMENT OF ACCURATE TRANSLATION IN ACCORDANCE WITH 37 C.F.R. §1.69(b):

The declaration and power of attorney is an accurate translation of the corresponding English language declaration and power of attorney,

Signature

Date

washington-office 23373

CUSTOMER NUMBER

電話連絡は下記へ:

<u>SUGHRUE MION, PLLC</u> (202) 293-7060

Direct Telephone Calls to:

SUGHRUE MION, PLLC (202) 293-7060

NAME OF SOLE OR FIRST INVENTOR: 唯一あるいは第一の発明者名	
Given Name (first and middle [if any]) 小名 (名およびミドルネーム[該当する場合]) <u>Takashi</u>	Family Name or Surname 姓 <u>KAMIYA</u>
Inventor's signature その場合の署名 てないない はないです はない	Date 日付 May 16, 2005
Residence: 住所: <u>Aichi</u> Japan	Citizenship 国籍 Japanese
Mailing Address: c/o Mitsubishi Electric Mechatronics Software Cor 郵送先: 1-14, Yataminami 5-chome, Higashi-ku, Nagoya-s	
NAME OF SECOND INVENTOR: 第二の発明者名:	
Given Name (first and middle [if any]) 名(名およびミドルネーム[該当する場合]) Hiroshi	Family Name or Surname 姓 <u>KATAN</u> O
Inventor's signature 発明者の署名	Date ^{日付} May 16 2005
Residence: 住所: Aichi, Japan	Citizenship 国籍 Japanese
Mailing Address: c/o Mitsubishi Electric Mechatronics Software Cor 郵送先: 1-14, Yataminami 5-chome, Higashi-ku, Nagoya-s	

Rec'd PCT/PTO 2/10/JUE/2005-US

NAME OF THIRD INVENTOR: 第三の思明者名: Given Name (first and middle [if any]) を持ち上びミドルネーム[該当する場合]) Kenji 姓 Date 野明者の署名 Kenji IriquCNi Date 田付 May 16, 2005 Residence: Co Mitsubishi Denki Kabushiki Kaisha 場送先: 2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, TOKYO 100-8310 JAPAN NAME OF FOURTH INVENTOR: 第四の影明者名: Co Mitsubishi Denki Kabushiki Kaisha 場送先: 2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, TOKYO 100-8310 JAPAN NAME OF FIFTH INVENTOR: 第四の影明者名: Co Mitsubishi Denki Kabushiki Kaisha 場送先: Co Mitsubishi Denki Kabushiki Kaisha 場場
Acetalc US F N A A - 人 [該当する場合] Kenji 歴
Residence: 住所: Tokyo, Japan
国籍
郵送先: 2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, TOKYO 100-8310 JAPAN NAME OF FOURTH INVENTOR: 第四の発明者名: Given Name (first and middle [if any]) A(名およびミドルネーム[該当する場合]) Residence: 住所: Tokyo, Japan Mailing Address: gradurunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, TOKYO 100-8310 JAPAN NAME OF FIFTH INVENTOR: 第五の発明者名: Given Name (first and middle [if any]) 名 (名およびミドルネーム[該当する場合]) Inventor's signature 発明者の署名 Mailing Address: Given Name (first and middle [if any]) 名 (名およびミドルネーム[該当する場合]) Inventor's signature 発明者の署名 Mailing Address: 第道先: Citizenship 国籍 Citizenship 国籍 Mailing Address: 第道先: Date 別者の署名 Mailing Address: 第送先: Date 別者の書名 Mailing Address: 第送先: NAME OF SIXTH INVENTOR:
第四の発明者名: Given Name (first and middle [if any])
機能対比でミドルネーム[該当する場合]) Susumu 姓 MATSUBARA Inventor's signature 発明者の署名 Susumu Matsubara Date 目付 May 16, 2005 Residence: 住所: Tokyo, Japan
Inventor's signature 発明者の署名 Susumu Matsubara 目付 May 16, 2005 Residence: 住所: Tokyo, Japan
Residence: 住所: Tokyo, Japan
Mailing Address: c/o Mitsubishi Denki Kabushiki Kaisha 郵送先: 2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, TOKYO 100-8310 JAPAN NAME OF FIFTH INVENTOR: 第五の発明者名: Given Name (first and middle [if any])
NAME OF FIFTH INVENTOR: 第五の発明者名: Given Name (first and middle [if any])
名 (名およびミドルネーム[該当する場合]) Inventor's signature
照射者の署名 Residence: 住所: Mailing Address: 郵送先: NAME OF SIXTH INVENTOR:
住所: Mailing Address: 郵送先: NAME OF SIXTH INVENTOR:
郵送先: NAME OF SIXTH INVENTOR:
Given Name (first and middle [if any]) 名 (名およびミドルネーム[該当する場合]) ### Family Name or Surname
Inventor's signature Date 発明者の署名 日付
Residence: Citizenship 住所: 国籍
Mailing Address: 郵送先:
NAME OF SEVENTH INVENTOR: 第七の発明者名:
Given Name (first and middle [if any]) Family Name or Surname 名 (名およびミドルネーム[該当する場合]) 姓
Inventor's signature Date 発明者の署名 日付
Residence: Citizenship 国籍
Mailing Address: 郵送先: